



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 9th JUNE 1842.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE. notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice.

1. Verbal Tenders will be received at this Office on Monday the 27th instant, at 12 o'clock, for executing by Contract the under-mentioned works.

2. Plans and Estimates of the quantity of labor and materials to be expended, also the Form of Contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, Copies of which may be taken and any additional information obtained.

3. The lowest bidder will be required to give Security of one or two respectable persons for the due fulfilment of the Contract.

LOTS.

- Lot. 1st Centre portion of Hospital.
- 2nd Right Do. of do.
- 3rd Left Do. of do.
- 4th One large Cook-room of Hospital for different Castes.
- 5th One Cook-room for Purvaries.
- 6th One Do. do. for High Caste Men,
- 7th One Do. do. for do.
- 8th One Guard-room.
- 9th One Dead-room.
- 10th One Receptacle for Sweepings of Previess.
- 11th Compound Gates enclosure wall and railing.
- 12th One Tank.
- 13th Centre portion of Grant Medical College.
- 14th Right Do. of do. do.
- 15th Left Do. of do. do.

N. B. The Stone for these works can be taken from a site on the premises which will be pointed out.

W. B. GOODFELLOW, Capt.
Civil Architect at the Presidency.

Bombay, 3d June 1842.

अह्तर पण्तर

यालता मडीतानी २७ मी तारीजे शीम वारे भार फलाके हेडल लपेलां काम मज ता करवा शास्त्र मुपण्ठ्यानी फडुलात आ मे हापीशामे शमनेआमो आवशे *

पलांत तथा मजुरी तथा शामानोनु ह शटीमेर तथा मजतामोना मजुरा मे शरवे २७ मी तारीजे श्रुधी जेवाने मलशे मेओ नी नफलो शमजवाने जेहमेतो लेवी अने मे वाशते जेफाह शमजुप करी लेवी हे मेतो लेवी *

शरवे करतां ओढी कीमते मजतो लेशे ते ने पाशेधी मे काम पुत्र करवाने वाशते मे फ तथा जे शारा माहाश जमीन लेवा *

लात १ ह्शपीतालने वयला लाडा *

२ कीता जमला जाल्य करवा *

३ कीता डावा जाल्य करवा *

४ मेक मोट्टु कुकरंम फडफ जातीनां करवा *

५ मेक कुकरंम परवारी लोडना *

६ कीता ह्ये जाती करवा *

७ कीता कीता *

८ मेक गमारड रंम *

९ मेक डेड रंम *

- १० मेक डीकाल लंजीना शाभान २।
पया शा३३
- ११ कॅप्टे गेट यडू आळुना लीती
तथा रेलीग *
- १२ मेक तलाव *
- १३ गराड मीडीकाल फालेवती वयमा
लाग *
- १४ श्रीता नमला आळुना करवा *
- १५ श्रीता डावा आळुना करवा *
- दुपर लात लेजेलाळे तने पथर भेजे तने
ते न्जामा पथरनी माए लेवी *
- दमलीडू—पी—अडरेलो—कपतान
शीवील आरथीटेकट परशीदेनशी
शीवील आरथीटेकट हाकीश
मुंभध तारीण ३ जुन १८४२ *

जाहोरखबर

चालत्यामहीन्याचे २७वे तारोखेस सोमवारीं वा
रावरावर खालीलहोलेच्या कामाचे मत्वावीषयीं
मुखजबाबी कबुलायती ह्यादफोसांतएकोलेच्याजा
तील

झान व मजरोचें आणि सामानांचे दडिमंटेव
मत्वाचा मसुदा होंसर्व २७ वे तारखे परोयंत
पाहावयांस मिळतील ह्याच्यानकला पोहोजे
तअसल्यास घ्याव्या व ह्या विषयीं कांहीं समजु
त करून घ्यावयाचो असल्यास करूनघ्यावो
सर्वांकरून कमीकीमतोने मत्वाचेदल त्याजवळे
न हींकांने यथासांग पुरोंकरण्याकरीतां धेक
अथवा देान चांगले अन्न,वाले मनुष्यजामीन
घेतलेजातील

- लाट १ हासपोतालाचा मधलाभाग
२ किता उजवे कडला
३ कितां डावेकडला
४ एकद्वे टें लुकदम अनेकच्यातोकरोतां
५ एक लुकदम परवाच्याकरोतां
६ कितां उचवणोकरोतां
७ कितां
८ एकग्याडरुम
९ एकडेड रुम
१० एकठिकाण भंग्याचे साहोत्य ठेवायाक
रोतां
११ कॅप्टे गेट सभेंवती भीत व रलोग
१२ एक तळें
१३ ग्रांट मोडोकाल कालेजचा मचाभाग
] १४ कितां उजवे कडला

१५ कितां डावे कडला
ताह्या कामास दगड त्याच जागेंतले जोकडेदाख
वीतील तिकडले घ्यावे
सिवील आर्ची टेकटचें
हॉफीस मुवद तारीख
३ जुन सन १८४२

बि वि गुडफेलो
कपतान
सिवीलआर्ची टेकट
प्रोसेडेंसो

Advertisement.

The Superintendent Indian Navy will receive Tenders, for the conveyance of One hundred and seventy seven Candies of Coir (more or less) from Mangalore, on the Malabar Coast, to Calcutta. The Candies each weighing 560 lbs. The tenders to specify the rate per ton of 20 Cwt. and the date when the ship will be at Mangalore, to receive the Coir.

By order,

F. G. BON E.

for Assist. Supt. I. N.

Bombay, 8th June 1842.

Notice.

SALE OF OLD VESSELS.

On Saturday the 25th June proximo, will be sold by Public Auction, at the Political Superintendent's Office, Alibaug, the Hulls of two Piratical Vessels (Grabs) containing a considerable quantity of Timber. The purchase money must be paid down before possession will be given.

J. M. DAVIES,

Pol. Supt. Cola ba.

Alibaug, 25th May 1842.

जाहोरनामा

जाहोरनामा सर्वलोकांस कळावयाकरीतां लो
हीलाजाते। असाकीं तारीख २५ माहेजुन सन
१८४२ रोज घनवारीं अलीबाग एथील पोलीटी
काल सुपरिनेटेंडेंट याचेदफोसांत देान जुने गुरा
ब गलवतांचें लेलांव होणार त्या गलवतांतजुनोला
कडेंफारआहेत याजकरीतां ज्याचो खुषीअसेल
त्याणो लीलावांत शीकसवेरीज बेअनुरे।खरपया
चाभरणा सरकारांत करावा म्हणजे सदरड गल
वते त्याचेखाधीन केळींजातीलजाणीजे
त॥४ जुन सन १८४२

जे एम देवोस

पोलीटीकाल सुपरिनेटेंडेंट

अहेर नामो

अहेर नामो येथेजे तारीण २५ माहे
जुन सन १८४२ रोजे अलीबाग मध्ये पो
लीटीकाल सुपरिनेटेंडेंटला हूपीशामा भे जु
ना अुराभ अहाभेनु लेलाव थणारके तामा

जुना लाकडा घालाचि माटे शरयो लोकोने अ
हेर श्रीधामा आवेकेजे लीलावमा जोलवानी
नेनी पुशी हशे ने शीकशात वे जोलशे ते
ने हूपर लजेला अहाजे आपामा आवशे
पल अहाजे तापामा लीधा आडाल लीला
वना उपीआ शरफारमा तरवा जेधमे ता
रीप ४ थी जुन शन १८४२ *

ध-धम-देवीश
पोलीटीकाल शुपरीनेडेनेट

Notice.

Is hereby given that a Bottella marked and numbered "Surat No, 312, Bombay No. 445," was found near the Mahim Fishing ground, and is now lying at the Mahim Bunder, persons having any claims on the said Bottella either of ownership or otherwise, are requested to apply to the Collector of Customs at Bombay within two months from this date, and on establishing their right to the Bottella in question, it will be restored, after paying the necessary charges. Should no claim be preferred within two months as above specified, the Bottella will be sold on account of Government.

H. H. GLASS,
Collector of Customs.

Bombay, Custom House,
1st June 1842.

जाहीरनामा

एषाजे सुरतचा नंबर ३१२ व मुंबदचा नंबर
४४५ अशानीशाणीचा बतेला मोहीमयेथे मास
जोमारावयाचे जाग्याजवळ सांपडला ते हाजोमा
हीमयेथील बंदरांत आहे त्यास सदर बतेल्याव
रमालकपणाचा अथवा दुसरे तह्चेचादावा च्या
चाअसेलत्याणे आजचे तारखेपासुन दोनमहीन्या
चेआंत मुवदचे कडमचे कालेकटर साहेबास अ
जकरावा आणी त्या बतेल्यावर दावासावीतजा
लाअसतां जाजहरीचा खर्च जाला असेलतो दिव्हा
म्हणजे तोबतेला खाधीन केलाजादल वरलोही
व्याग्रमाणे दोनमहीन्याचे मुदतीआंतकोणी दा
वानकेल्यास तोबतेला सरकारचे हीशेवी विकला
जादल

तारीख १ जुन सन निशाणी
१८४२ इसवी मुामूं एचएच ग्लास
बद कडमहौस कडचचे कालेकटर

W. R. MORRIS, Secy. to Govt

अहुर नांजु

जेवुजे शुरतानी नंबर ३१२ तथा मुंजा
धनी नंबर ४४५ जेवी नीशाणीनी अतेलो
मेहंममां माळली मारवानी जगा पारीधी म
लो अने हाल मेहंमता अंदरमांठे ते हूपर

लजेला अतेला हूपर मालकपणांनि अथवा
भीष्ट तरेहने दावो वे शपशानी हशे तेऐ
आजनी तारीपधी जे महीनानी अंदर मुं
जाधना फशतंमना कनेकटर शाहेजने अरज
करयो अने ते अतेला हूपर दावो शाभीत
थशेती वे जररानी परय अमा हशे ते आ
पाधी ते अतेलो तेने हवाल करामां आवशे
—हूपर लजा परमांऐ जे महीनानी मुदत
मां फोड दावो नही करशेती ते अतेलो श
रफारने हीशाणे वेयामां आवशे *

नीशाणी
जेय-जेय-गलाश
फशतंमना फलेकटर

ता. १ माहे जुन शने १८४२ धशवी
मु. मुंजाध फशतंम हाहूश *

W. R. MORRIS, Secy to Govt.

Madras

70TH GOVERNMENT LOTTERY
Seventh Day's Drawing, Thursday, the 26th
May 1842.

No. 3510 Prize of 5,000 C. Rupees.
No. 3468 Prize of 4,000 C. Rupees.
Nos. 3692 and 3702 Prizes of 2,000 C. Rupees each.
Nos 102 and 3027 Prizes of 400 C. Rupees each.
Nos 531 3428 3094 3945 and 4904 Prizes of 250 C. Rupees each.

Prizes of 180 C. Rupees each.

5	79	93	107	115	121	135	158
159	178	201	211	230	234	254	319
331	363	381	394	429	452	462	506
559	581	680	757	824	911	947	969
1003	1012	1088	1093	1099	1120	1134	1149
1171	1172	1219	1251	1273	1295	1326	1331
1345	1384	1461	1483	1512	1527	1538	1558
1630	1642	1681	1738	1746	1812	1822	1826
1832	1855	1889	1991	2021	2022	2030	2085
2155	2200	2220	2237	2239	2329	2337	2362
2381	2419	2438	2458	2460	2471	2472	2474
2487	2490	2510	2527	2544	2559	2576	2602
2669	2691	2701	2712	2832	2850	2857	2872
2909	2937	2963	2971	2976	2999	3080	3104
3127	3133	3144	3171	3193	3230	3244	3314
3338	3339	3346	3370	3395	3425	3437	3441
3448	3450	3483	3551	3612	3618	3698	3804
3816	3848	3917	3946	3974	3977	3979	4006
4112	4141	4180	4201	4237	4250	4275	4310
4343	4351	4368	4376	4382	4417	4424	4510
4536	4605	4616	4622	4686	4701	4708	4755
4777	4796	4807	4811	4830	4838	4902	4950
4972	4974	4984					

Eight Day's Drawing, Monday, the 30th May 1842.

Nos. 2309 and 4205 Prizes of 5,000 C. Rupees each.
Nos. 618 & 1704 Prizes of 2,000 C. Rs each.
Nos. 2652 3741 4338 and 4479 Prizes of 1,000 C. Rupees each.
Nos. 608 and 3423 Prizes of 400 C. Rupees each.

Nos. 1452 2111 3993 4024 4123 4809 4870-
and 4993 Prizes of 250 C. Rupees each.
Prizes of 180 C. Rupees each.

9	96	127	131	142	232	238	239
271	280	352	423	436	441	453	459
468	501	514	563	637	639	645	653
689	698	740	766	921	1021	1042	1064
1066	1070	1085	1102	1121	1135	1139	1154
1196	1261	1269	1277	1297	1377	1420	1427
1490	1518	1519	1532	1561	1568	1659	1732
1744	1768	1772	1780	1782	1800	1845	1887
1888	1911	1922	1951	1952	1954	1977	2108
2114	2142	2159	2165	2238	2277	2236	2326
2414	2446	2484	2491	2518	2543	2578	2583
2705	2753	2774	2809	2807	2868	2878	2923
3012	3013	3078	3081	3082	3150	3177	3267
3268	3272	3273	3279	3286	3363	3410	3436
3463	3486	3507	3509	3514	3536	3537	3562
3569	3589	3590	3595	3639	3680	3694	3787
3794	3812	3832	3858	3965	4032	4081	4217
4229	4234	4262	4315	4324	4468	4478	4486
4551	4553	4640	4679	4711	4748	4749	4836
4864	4946	4989					

Insolvent Debtor's Court.

Petitions and Assignments.

Badroodeen Tayabally, Tin-man, Porah, formerly residing in Bhoosaree Mola, without the Fort of Bombay, filed 4th June 1842.
Thucker Ladah Khimjee, Cloth Merchant, Bhattia, formerly residing in Vittulwaddee, without the Fort of Bombay, filed 4th June 1842.

Ghella Megjee, Cloth Merchant, Blattia, formerly residing in Hunman Gullee, without the Fort of Bombay, filed 7th June 1842.

Days of appointed for Hearing.

Shamjee Ramjee, 3d Monday in June instant, at 10 o'clock A. M.

Pallonjee Fakcerjee, Ditto. ditto.
Opposing Creditors must file their Claims verified by Affidavit, and pay the usual Fees at the Chief Clerk's Office, at least 3 days before. The Insolvents have also filed Schedules of their Estates and Effects in my Office,

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 8th June 1842.

नमला देवादारोनी फोरट मध्ये
अरज्यां तथा हवालामो
अहजुदीन तज्जमेअ अली पतरादारो होरो
आगल श्री मुंजाधनां फोरटभाहार जुशारी
मोहोलामो रेहेतो हतो तेनी तारीअ ४ थी
जुन शने १८४२ ने दाडे दाभल करीके *
थकर लाधा भीमज्ज फापडनो वेपारी ला
डीमो आगल श्री मुंजाधनां फोरटभाहार
वीहलवाडीमो रेहेतो हतो तेनी तारीअ ४
थी जुन शने १८४२ ने दाडे दाभल करीके
धेला मेगज्ज फापडनो वेपारी लाडीमो
आगल श्री मुंजाधनां फोरटभाहार हुनमान
गलीमो रेहेतो हतो तेनी तारीअ ९ थी

जुन शने १८४२ ने दाडे दाभल करीके *
शांललवाना दाडा हरावेला
शामज्ज रांमज्ज उ जे शीमदार यालता
जुन मधनामो १० फलाफे शवारने पेरे *
पालंतज्ज फकीरज्ज दाडो कुपर लभेया प
रमांणे *
आडा आवनार लेह्लेदारो पीताना दावा
शीगंए नामांथी शाजुत फरेला शाअे श्रीफ
फवारक शाडिनी हाफ्रीशमो आंकांमो आ
कां दीन उ अगाडूथी दाभल करवा जेधजे
ने तेनी हरावेली फ्री अेटले दशजुरी पंए
आपवी ते नादारोमे पोत पीतानी लेन हे
ननी दीप हुमारी हाफ्रीशमो नोधायीके *
१ जे—पी—लारकीनश शाडिज्ज
श्री मुंजाधनां श्रीफ फवारक शा
डिनी हाफ्रीश ता. ८ थी
जुन शने १८४२ *
(A True Translation.)
J. VAUPELL, Chief Translator.

Notice

Is hereby given, that the Farm of the Two Wheel Cranes, on the Custom House Bunder, will be let by Public Auction at the Custom House, on Tuesday the 28th Instant, at 12 o'clock in the forenoon, for one year.

The Farm to be taken possession of from the 1st of July 1842.

The Conditions of the Lease to be seen at the Custom House every day from 10 to 5 o'clock, Sundays excepted.

H. H. GLASS,
Collector of Customs.

Bombay, 6th June 1842.

जाहोर नामा

एसजे मंडवी वदरावरोल राहाटाच्या देान
यांच्याचा एक वर्षाचा मक्ता चालतेमहीन्याची
तारीख २८ मंगळवारचेरोजो देानप्रहरीं बारा
वाजतां कडमहोस येथे जाहोर लेलांवाकहन विक
लाजादल

सदरज्ज मक्ताची वहीवाट तारीख १ जुलद सन
१८४२ पासु न खाघोनच्यावी

मक्ताचेकराराचाकागद आदीतवारखेरोजक
हन दररोज दाहाकळाकापासुन तेपांचकळाकप
रीयंत कडमहोसमध्ये पाहावयास मिळेल
ता ६ माहेजुन सन निशाणो
१८४२ दामुा मूवद एच एच ग्लास
कडमहोस कडमचेकालेकटर

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

ખહર નામુ
એવુજે માડની ઓંદરમાં રહેતની જે ઇયા
રીનો એક વરશનો ઇખરો ચાલતા મહીના
ની તારીખ ૨૮ મી મંગલવારને દીને ખખો
રના ખાર કલાકે કશરંતમ હાકુશમાં ખહર
લીલાકુ કરીને વેચાશે *
કુપર લખેલા ઇખરાનો વહીવટ તારીખ
૧ જુલાઇ શને ૧૮૪૨ થી ઇખરદાર ખોતા
ના કખખમાં લેવો *
ઇખરાના કશરતનો કાગલ આદીતવાર
શીવાએ હરરોજ શવારના દશ કલાકથી તે
પાંચ કલાક શુધી કશરંતમ હાકુશમાં ખેવાને
મલશે *

નીશાણી

એચ—એચ—ગલારા

કશરંતના કલેક્ટર

તા. ૬ માર્ચે જુન શને ૧૮૪૨ ઇશવી

સુ. સુંબજ કશરંતમ હાકુશ *
W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the 25th	
Ultimo.....	Chests 296
	<u>Total.. 296</u>

INDORE.

Passes granted under the Pro-	
clamation of 1840 1841,....	Chests 180
Ditto under the Proclamation of	
1841 42 up to the 14th	
May.....	„ 14,592
	<u>Total.. 14,772</u>

IMPORTED.

Balance of former year's impor-	
tation.....	Chests 2,000
Imported from the 3rd Nov.	
1841 to the 31st May 1842 ..	„ 14,274
Ditto from the 1st to the 7th	
instant.....	„ 50
	<u>Total.. 16,324</u>

EXPORTED.

From the 27th October 1841	
to the 31st May 1842.....	Chests 9,600
Ditto from the 1st to the	
7th instant.....	„ 196
	<u>Total.. 9,796</u>

H. H. GLASS,
Opium Agent.

Bombay, 8th June 1842.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying for one year from the 1st July next, Medical Comforts

to the Hospitals at Bombay and other Medical purposes, also to such of the Commissariat Departments at the Outstations under this Presidency, as may require them, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. Sundays excepted, obtain a list of the prices, and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at 12 o'clock on Monday the 13th proximo, when persons will be required to bid a percentage below the prices exhibited in the List aforesaid, on the understanding, that the articles are to be of good quality and delivered in good condition free of all charges to the Departments requiring them.

The Contractors will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and others less urgent must be completed within the period stated in the Supply Notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf, will be purchased at their risk and loss, and in all such cases a fine of Rupees Thirty per Cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees Fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office, Rupees (500) five hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of Contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto a similar sum, to be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees 27,266 or hereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding; and no reason will be assigned for rejecting any offer.

E. WHICHELO, Captain,
Asst. Comy. Genl. in Charge,

Bombay, 25th May 1842.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

The Honorable the Governor in Council intends to dispatch the Suez Mail Steamers of the following months on the dates specified below, vizt.

The Steamer of June on the 23rd May.
„ „ „ July „ „ 18th June.
„ „ „ Aug. „ „ 19th July.
„ „ „ Sep. „ „ 27th Aug.

The names of Passengers for the above months will continue to be registered as usual, but as it is probable that the Mails of July and August will be dispatched in Steam Frigates, it is notified for general information, that in Vessels of War accommodation on the Deck only, & for a limited number can be expected.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 28th March 1842.

GENERAL ORDERS.*MILITARY DEPARTMENT,*

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 6th JUNE 1842.

No. 405 of 1842.—Assistant Surgeon W.W. Pigon, is allowed to proceed to Sea, for the benefit of health, with leave of absence for one year.

No. 406 of 1842.—Private Charles Hagar, of the 1st European Regiment, is permitted to purchase his discharge agreeably to General Order of the 7th January 1837.

No. 407 of 1842.—The following Native promotions are made.

	<i>Date of Rank.</i>
<i>1st Regiment Light Cavalry, Lancers.</i>	
Jomedar Jamdar Khan to be Subedar, and Havildar Major Matta Deen to be Jomedar, in succession to Sirdar Bahadoor Moty Sing pensioned.....	} 1st January 1842.
<i>2nd Regiment Light Cavalry.</i>	
Havildar Ragoonth Sing to be Jomedar, vice Kauder Khan pensioned.....	do. do. do.
<i>1st Grenadier Regiment N. I.</i>	
<i>Adjustment of Rank.</i>	
Subedar Munsha Sing and Jomedar Myput Sing to take rank, in succession to Shaik Fackera pensioned.....	} do. do. do.
<i>Promotion.</i>	
Jomedar Essey Pursad to be Subedar, vice Goolab Sing pensioned.....	do. do. do.
<i>Adjustment of Rank.</i>	
Jomedar Essoo Coochlakur to take rank, vice Essory Pursad pensioned.....	do. do. do.
<i>Promotions.</i>	
Jomedar Goolab Sing to be Subedar, and Color Havildar Joorakun Sing to be Jomedar, on the augmentation.....	} 10th March 1842.
Havildar Shaik Emom to be Jomedar, vice Goolab Sing promoted.....	do. do. do.
<i>2nd Grenadier Regiment N. I.</i>	
Jomedar Gungah Sing to be Subedar, and Color Havildar Toolah Ram to be Jomedar, in succession to Kickye Sing deceased.....	} 14th April 1842.
<i>6th Regiment N. I.</i>	
Jomedar Maun Sing to be Subedar, and Havildar Money Ram to be Jomedar, on the augmentation.....	} 10th March 1842.
Havildar Coobar Sing to be Jomedar, vice Maun Sing promoted.....	do. do. do.
<i>10th Regiment N. I.</i>	
Jomedar Inkut Ram to be Subedar, and Havildar Major Kassree to be Jomedar, on the augmentation.....	} do. do. do.
Havildar Annund Rao Rane to be Jomedar, vice Inkut Ram promoted.....	do. do. do.
<i>20th Regiment N. I.</i>	
<i>Adjustment of Rank.</i>	
Subedar Ram Melitur and Jomedar Buldeo Sing to take rank, in succession to Suckjee Sawant pensioned.....	} 1st January 1842.
<i>Promotion.</i>	
Jomedar Gunajee Parkur to be Subedar, vice Pandoo Myakur pensioned.....	do. do. do.
<i>Adjustment of Rank.</i>	
Jomedar Luximon Sing to take rank, vice Gunnajee Parker, promoted.....	do. do. do.
Jomedar Jogum Purbhoo to take rank, vice Chopye Sing invalidated.....	do. do. do.
<i>Promotions.</i>	
Havildar Major Sone Dulway to be Jomedar, vice Nagojee Powar pensioned....	do. do. do.
Jomedar Sew Sing to be Subedar, and Color Havildar Hurry Chowdey to be Jomedar, on the augmentation.....	} 10th March 1842.
Color Havildar Deen Mahomed to be Jomedar, vice Sew Sing promoted.....	do. do. do.
Color Havildar Shaik Hoossein to be Jomedar, vice Goolab Tewary deceased....	19th do. do.

Guzerat Provincial Battalion.

Jomedar Sellimon Israel to be Subedar, and Havildar Bahadur Khan to be Jomedar, in succession to Dildar Khan pensioned..... } 1st January 1842.

No. 408 of 1842.—The Field Order by Major Simmons, Commanding Troops at Dadur, permitting Captain Ramsay, Sub-Assistant Commissary General, leave to proceed to Bombay on sick certificate, and directing Captain Stevens of the 21st Regiment Native Infantry, to assume charge on his arrival from Bagh of the Commissariat Department and act for Captain Ramsay, on the latter Officer's responsibility, is confirmed.

No. 409 of 1842.—By a Resolution passed in the Revenue Department, under date the 1st instant, Lieutenant W. J. Boye, of the 23rd Regiment Native Infantry, was appointed an Assistant in the Deccan Survey under Lieutenant Nash.

No. 410 of 1842.—The several Paymasters are authorized to issue to the Regimental Paymasters, under the responsibility also of the Commanding Officer, on account of European Troops, whose Pay is drawn ju

arrears, such advances during the month as may be required to enable the Officers in charge of Troops and Companies to pay the Men daily, agreeably to the Regulations.

2nd. Such advances are not to exceed the amount of pay for the month, and they are to be deducted on the adjustment of the abstract for that month.

No. 411 of 1842.—The following notification is published in General Orders for the information of the Army.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

NOTIFICATION.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish for general information, the following Amended Rule, in substitution of Rule 17th of the Rules of the Government Saving's Bank, published in the Government Gazette, under date the 16th March 1835.

Amended Rule 17th of the Government Saving's Bank.

As a General Rule, deposits, with the Interest due thereon, will be repaid to the Depositors personally in all practicable cases. Military Officers and Soldiers, European and Native, at Out-Stations, who may be desirous of making payable at the Presidency, any sum or sums of money out of their deposits in the Government Saving's Bank, can do so, by first withdrawing the necessary amount through their respective regimental Pay Masters, and then remitting the same themselves in the Regimental Monthly Remittance List to the Military Pay Master at the Presidency, who, on the receipt of such list, will pay it on application to the individual entitled thereto. No private Drafts upon the Government Saving's Bank drawn by Soldiers will be henceforth paid by that institution.

No. 412 of 1842.—The following promotions are made . —

Cornet L. M. Jones to be Lieutenant, vice Dallas deceased..... Date of Rank. 18th May 1842.

The undermentioned Officers to be ranked from the dates specified opposite their names and posted to Regiments as follows.

Table with columns: Rank as Ensign in the Regiment, Army, To what Regiment appointed. Rows: Robert Palmer Warden, vice Raikes deceased; John Cruickshank, vice Madden deceased.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 6th June 1842.

No. 54 of 1842.—With reference to General order No. 43, dated 5th ultimo, assistant Apothecary Amere Vere is allowed a further extension of leave, for the benefit of his health, to the 28th ultimo.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY. Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels, are open at this office.

Table with columns: Names of Vessels, Agents, Date of intended Departure, To what port, Touching where. Lists various steamers and their agents, departure dates, and destinations.

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

Civil Appointments, &c. TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 4th June 1842.

Mr. C. E. F. Tytler, to be third assistant to the collector and magistrate of Ahmednuggur, from the 28th ultimo.

Bombay Castle, 8th June 1842.

Mr. N. Kirkland, collector of Karia, is permitted to remain in the districts on deputation from the 16th ultimo, to the 10th instant.

Mr. E. H. Townshead, collector and magistrate of Belgaum, having resumed charge of his duties on the 27th ultimo, the unexpired portion (being one month and nine days) of the leave of absence granted to that gentleman on medical certificate on the 5th and 18th December 1840 and 19th November 1841 to proceed to the Cape of Good Hope, is cancelled.

ERRATUM.

In the notification published in the Government Gazette, dated the 2d instant, for "Lieutenant W. J. Boye, 23rd Regiment Native Infantry is appointed assistant to the superintendent of the revenue survey in the Deccan," read "Lieutenant H. Boye, of the 22nd Regiment Native Infantry, is appointed assistant to the superintendent of the revenue survey in the Deccan."

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 2nd June 1842.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to appoint Mr. L. C. C. Rivett, to the office of Stipendiary Commissioner of the Court of Requests.

Mr. H. Brown, judge and session judge of the Conkan, is allowed leave of absence for a period of three months, under section XI. of the absentee regulation, to proceed to Poona, on private affairs, and Mr. H. W. Reeves is appointed to act for that gentleman, during his absence.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have issued a sunnud to Azim Narrain Dadajee, appointing him to the office of Moonsiff in the Ahmednuggur zillah.

Bombay Castle, 6th June 1842.

The Hon'ble the Governor in Council, is pleased to appoint Mr. William Howard, to the office of remembrancer of legal affairs at Bombay.

Bombay Castle, 8th June 1842.

Mr. H. W. Reeves, acting judge and session judge of the Konkan, assumed charge of his office on the 7th instant.

Mr. G. L. Elliot, judge and session judge and agent for the Hon'ble the Governor at Surat, is allowed leave of absence for a period of two months, from the 1st proximo, under section XI. of the absentee regulation, to visit the Coast, on urgent private affairs.

Mr. W. Richardson to act as judge and session judge and agent for the Hon'ble the Governor at Surat.

Mr. J. G. Lumsden to act as senior assistant judge and session judge of Surat for the detached station of Broach.

By order of the Honorable
the Governor in Council,

L. R. REID,
Chief Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd June 1842.

With reference to the notification of the 9th June 1841, assistant surgeon H. Glasse, is confirmed in the situation of vaccinator in the Deccan.

Assistant surgeon J. Jephson, M. D. is appointed civil surgeon at Broach, in place of Mr. Glasse.

Assistant surgeon D. Clark, is appointed to act as civil surgeon at Broach, until assistant surgeon Jephson joins.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,

W. R. MORRIS,
Secy. to Govt.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th June 1842.

Captain George LeGrand Jacob, is appointed acting political agent in Kattewater, during the absence of Mr. Blauze.

By order of the Honorable
the Governor in Council.

J. P. WILLOUGHBY,

Secy. to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 30th May.—Lieut. R. Phayre, 25th Regt. N. I., from Mahbleswur.
Do. do.—Assistant Surgeon Cameron, from Trombay.
Do. do.—Ensign H. J. Day, 19th Regt. N. I. from Mahbleswur.
Do. do.—Major H. Hancock, do. do. from do.
Do. do.—Brevet Captain J. A. Eckford, Marine Battalion, from do.
1st June.—Assistant Surgeon M. Stowell, from do.
3rd do.—Lieut. Glazbrook, H. M's. 4th Kings own, from Belgaum.
Do. do.—Lieut. G. K. Bell, Artillery, from England.
Do. do.—Surgeon Bowstead, from do.
Do. do.—Ensign Barnes, 20th Regt. N. I. from do.
Do. do.—Ensign T. D. Ker, 6th Regt. N. I. from do.
6th do.—Ensign Willar, 18th Regt. M. N. I. from Ahmednuggur.
7th do.—Assistant Surgeon Bathes, from Mahbleswur.
Do. do.—Veterinary Surgeon G. E. Nixon, 1st Lancers, from do.

DEPARTURES.

- 24th May.—Lieut. St. Clair, 13th Regt. to Broach.
25th do.—Captain R. Havelock, 29th Regt. M. N. I., to Jaulnah.
26th do.—Assistant Surgeon W. Thom, 2d Battalion Artillery, to Trombay.
Do. do.—Captain C. Stewart, H. M. 14th Regt. Lt. Cavy, to Kirkee.
Do. do.—Lieut. Dawson, do. do. to do.
28th do.—Lieut. W. M. Leckie, 13th Regt. N. I. to Poona.
Do. do.—Lieut. G. E. Taylor, 18th M. N. I. to Ahmednuggur.
30th do.—Lieut. Col. N. Campbell, Qr. Mr. Genl. to Poona.
31st do.—Assistant Surgeon Cameron, to do.
1st June.—Captain Burnett, 1st B'bay Euro. Regt. to do.
Do. do.—Capt. Jameson, 18th Regt. N. I. to do.
Do. do.—Assist Surgeon D. Clarke, Medl. Eo., to Ahmednuggur.
2nd do.—Brevet Captain D. E. Mills, 19th Regt. N. I. to Surat.
3rd do.—Captain Hockin, Nat. Vet. Bn. to Da-poolce.
4th do.—Assistant Surgeon Burn, to Broach.
5th do.—Ensign Nichol, 22d Regt. to Nassick.
6th do.—Lieut. G. H. Robertson, to Poona.

Town Major's Office, 8th June 1842.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

- 26th May.—Steamer Sir J. Carnac, G. H. Quinton, master, from Surat.
Passengers.—147 Natives.
27th ditto.—Barque Sophia, Hajee Haran, nacadah, from Calcutta, 20th March.
Passenger.—Mr. Robert Thompson.
28th do.—Brig Indus, J. P. Walker, master, from London, 24th Nov.
Passenger.—Capt. D. C. Mills, 19th N. I.
Do. do.—Brig Anonyma, J. Vaux, from China, 2nd, and Anjer 24th April.
Passenger.—Lieut. Denny, R. N.
29th do.—Barque William Hyde, F. Y. Stewards, from Gravesend 22nd January, and Cowes 4th February.
Do. do.—Steamer Sir J. Carnac, G. H. Quinton, from Bancoot, 28th instant.

30th do.—Brig Dowlut Pursaud, from Aden 26th March.
Passengers.—5 Natives.
 Do. do.—Ship Tartar, D. R. Luke, from China, 11th March.
Passengers.—James Matheson Esq. and Captain Owen, 1st June.—Steamer Sir J. Carnac, C. H. Quinton, from Vingorla the 31st ultimo.
Passengers.—H. W. Reeves Esq. C. S. and family.
 Do. do.—Barque William Sharples, W. H. Jones, from Sydney, 15th March.
Passenger.—J. Wood Esq.
 Do. do.—Barque Abberton, J. Cott, from Macao 8th, and Singapore 23d March.
Passengers.—5 Natives and 3 servants.
 Do. do.—Ship Julius Caesar, M. Mitchell, from London, 1st January.
 Do. do.—Ship Scalby Castle, J. H. Johnstone, from London, 6th February.
Passengers.—Surgeon J. H. Young; G. E. Stewart; H. Gryse Esqs. Cadets and Mr. Higgs.
 Do. do.—Ship John Moore, W. F. Wittycombe, from Liverpool, 4th February.
 Do. do.—Ship Futtay Mooharak, W. B. Weekes, from Calcutta, 18th March, and Calicut 19th ult.
Passengers.—Asst. Apothecary Blyad, Mr. Carvalho and 10 Parsees.
 Do. do.—Ship Lady East, H. Corlass, from Liverpool, 30th January.
Passenger.—Mrs. Corlass.
 Do. do.—Barque Euxine, G. McMillan, from London, 1st February.
 Do. do.—Ship Good Hope, D. Mainland, from London, 26th January.
 Do. do.—Ship John Calvin, J. Knox, from London 27th January.
Passengers.—Qr. Mr. Young, H. M. 41st Regt. and Lady; Mrs. Delany; and Mrs. Gordon and two children.
 3rd do.—Ship Briton's Queen, A. Smith, from Liverpool, 4th February.
Passenger.—Mrs. Smith.
 Do. do.—Ship Philopatus, W. Ramsay, from Liverpool, 30th January.
 Do. do.—Ship Broxbornabury, J. Burnett, from London 29th January, Portsmouth 4th February, and the Cape 26th April.
Passengers.—Doctor and Mrs. Bowstead; Lieut. and Mrs. Bil; Doctor and Mrs. Franklin; Miss Adams; Messrs. Keir and Barnes, cadets; one European & two Natives Servants.
 Do. do.—Barque East London, D. Lewis, from Newcastle 26th October, and Aden 14th May.
Passengers.—From Aden Rev. Joseph Coffarell; Missdames St. Theresa, St. Ambrose, St. Paul, St. Joaquim, St. Vincent de Paul, and St. Augustin.
 Do. do.—Ship Marmion, W. Jellard, from Saim, 1st April.
Passenger.—Mrs. Jellard.
 Do. 4th.—Ship Duke of Lancaster, E. C. Mc Vernon, from London, 4th February.
Passenger.—Mr. W. C. Evans.
 Do. do.—Barque St. Vincent, J. Young, from London, 1st January.
 Do. do.—Ship Oriental, W. Wilson, from New

Zealand 22nd December, and Singapore 16th March.
Passengers.—Messrs W. C. Crawford and A. C. Kemball.
 Do. 5th.—Ship Bombay Castle, D. Baxter, from China 29th March, Anjer 30th April,
Passengers.—Mrs. Kempf, Mrs. Lugrin, and family, and servants.
 Do. do.—Barque Herculean, W. Grindale, from Liverpool, 6th February.
 Do. do.—French Ship Grand Duquesne, C. C. Olivier, from Bourbon 3d May.
Passengers.—M. Milly, merchant, and M. Le Gro, Supercargo.
 Do. do.—Barque Belvidero, S. Stephenson, from Liverpool, 7th February.
 Do. 6th.—Ship Cadry, from Aden, 15th May.
Passengers.—40 Natives.
 Do. 7th.—Barque Harbinger, B. Candlish, from Singapore, 17th April.
 Do. do.—Barque Prince Regent, J. S. Barclay, from Singapore, 18th April.
 Do. do.—Ship Hydrabad, T. O. Harriion, from Newcastle, 9th February.

DEPARTURES.

25th do.—Barque Crown, John Kerr, to Liverpool, *Passenger*.—Captain Sleeman.
 Do. do.—Barque Asiatic, G. Barlow, to Macao.
 26th do.—Ship Earl of Balcarras, B. Baker, to China.
 27th do.—Steamer Sir J. Carnac, G. H. Quinton, to Bancoot.
 29th do.—Ship Kusrovie, J. Middleton, to Singapore.
Passengers.—6 Natives.
 Do. do.—Barque Lord Eldon, T. Worsell, to China.
 Do. do.—Steamer Sir J. Carnac, G. H. Quinton, for Vingorla.
 1st June.—Ship Bucephalus, A. Small, to China.
Passengers.—Mrs. Small and Child, Capt. MacAully, 41st M. N. I.
 Do. do.—Ship Helen, H. J. Hickes, to China.
Passengers.—Doctor Pigon, and 2 natives.
 Do. do.—Ship Samuel Boddington, E. Noakes, to London.
Passengers.—Captain and Mrs. Brown, H. M. 41st Regt. Mrs. Harrington, and 2 children; Mrs. Hobson and 3 children; Mrs. Keys and child; a child of Surgeon A. Graham; 95 Invalid soldiers, one woman and child; and 1 Invalid sailor.
 Do. 3rd.—Steamer Sir J. Carnac, C. H. Quinton, to Surat.
 Do. 4th.—Barque Pandora, H. W. Cothay, to China.
 Do. 6th.—Barque Orator, John Terry, to China.
 Do. do.—Ship Edinburgh, John Patterson, for China.
Passengers.—Mr. and Mrs. De Souza, and 1 female servant.
 Do. do.—Portuguese Barque Marquis of Hastings, A. A. De Silva, to China.
 Do. do.—Brig William, J. D. Scott, to Singapore.
 P. W. LEGEY T.
 Senior Magistrate of Police.
 Bombay, 8th June 1842.

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of station to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.

LEGISLATIVE ENACTMENTS.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 29TH APRIL, 1842.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President in Council, in the Legislative Department, under date the 29th of April 1842, is published for general information :

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 6th December 1841, and published in the Calcutta Gazette of the 8th of the same month, for the better regulation of Military Bazaars and defining the liabilities of Camp-followers.

Resolution.—The Hon'ble the President in Council resolves, that the following Amended Draft on the subject, be re-published for general information :

ACT No. — of 1842

An Act for the better Regulation of Military Bazaars and defining the liabilities of Camp-followers.

I. It is hereby enacted, that no person residing within the limits of any Military Cantonment shall be allowed to recover, in any Military Court of Requests for the Native Troops of the East India Company, held within such Cantonment, any debt contracted in the way of trade, or for the loan of money within such Cantonment, by any person subject to the jurisdiction of such Court, unless the person seeking to recover the debt, shall, at the time of the contracting thereof, have been registered as a Military Bazaar-man within such Cantonment.

II. And it is hereby declared, that the several descriptions of persons specified in Regulation XX. of 1810; of the Bengal Code, Sections 2, 4 and 22, shall be subject to the provisions of Acts No. XI. of 1841, and No. XXVIII. of 1841, in like manner as enlisted Soldiers.

Ordered, that the Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 29th day of July next;

F. J. HALLIDAY,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 13TH MAY 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 13th May, 1842.

ACT No. — of 1842.

An Act for giving greater facility in the abatement and prosecution of Nuisances in and through the Towns and Islands of Bombay & Colaba.

I. It is hereby enacted, that no person shall throw, or deposit, or cause to be thrown or deposited any offensive matter or thing whatever on any open space of ground contiguous to any public thoroughfare on the Islands of Bombay or Colaba.

II. And it is hereby enacted, that the owner or occupier of every such open space shall on a written order from the Court of Petty Sessions for such purpose forthwith enclose the same with a fence or wall, and in default thereof for the space of ten days the said Court shall cause such enclosure to be made, and the expense thereof shall be defrayed by the Municipal Fund, and the said owner or occupier shall be liable to a penalty not exceeding twice the amount so expended.

III. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Court of Petty Sessions to order and direct, that proper and suitable drains or gutters for the conveyance of wastage, water,

filth and other offensive matter proceeding from the houses or premises of any of the inhabitants or occupiers thereof, shall be made and built by the owners of such houses in such manner as the said Court of Petty Sessions shall direct, and upon their failing so to do, and also to keep the same in repair for the space of ten days after notice of such purpose, the said Court may cause such drains or gutters to be built or repaired, and the expense thereof shall be defrayed out of the Municipal Fund, and the said owners shall be liable to a penalty not exceeding twice the amount of such expense; provided always, that a default in the making or repairing such drains or gutters has created or is likely to create a public nuisance.

IV. And it is hereby enacted, that the owner or occupier of any house of tenant having a privy erected upon his premises shall have such privy shut out by a sufficient wall or fence from the view of persons passing by,

V. And it is hereby enacted, that every privy, sink, drain, water course, compound, yard, lane or passage adjoining or belonging to any house or premises shall be kept clean by the owner or occupiers thereof, so that the same shall not become a public nuisance.

VI. And it is hereby enacted, that no person shall throw or deposit any filth or rubbish on the roof, or weather-board of any buildings, or suspend therefrom any article whatever so as to project over any street or public thoroughfare. Nor shall any person bath or wash any animal or clothes, or throw any offensive matter, or thing whatever in or into any of the public tanks or wells as defined by Proclamation to be Public save and except, and that the Governor in Council is hereby empowered from time to time by Proclamation to declare what tanks or wells shall be deemed Public, and also which of such Public tanks or wells may be used for the purposes of bathing and washing linen therein.

VII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Court of Petty Sessions to require any person, owner or tenant, keeping a public brothel or lodging house for prostitutes; or disorderly character of any description in any of the more public roads or streets of Bombay and Colaba to shut up the same or to remove such tenants from the premises, and on his failing to do so within the time specified in a notice to be given to him for that purpose, he shall be deemed to have offended against the provision of this Act.

VIII. And it is hereby enacted, that no person shall keep a Coffee Shop, Eating House, or any place of public resort, other than a legally licensed Tavern or Spirit Shop, without the permission or license of the Court of Petty Sessions, which Court is hereby empowered to grant such permission or license in writing, and which may be revoked by the said Court on good and sufficient cause.

IX. And it is hereby enacted, that all offences against this Act shall be summarily inquired into and decided by the Court of Petty Sessions, and every offence for which there is not a special penalty, shall be punishable by a fine not exceeding two hundred Rupees.

X. And it is hereby enacted, that all fines imposed under this Act shall be paid into the General Treasury for the benefit of the Municipal Fund.

Ordered, that the Draft now read be published for general information,

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 13th day of August next.

F. J. HALLIDAY.

Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 20TH MAY, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 20th of May 1842.

ACT No.—OF 1842.

An Act to regulate the Sittings of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut,

I. It is hereby enacted, in modification of Section 16, Regulation XXV. 1814, that when a single Judge of the Sudder Dewanny Adawlut, trying a case in Appeal, regular or special, from any Subordinate Court, shall be of opinion that the decision appealed from ought to be reversed or altered, he shall always call in two other Judges of the Court to sit with him, and that the Appeal shall be then heard by the three Judges sitting together, and be decided by them without any additional voices. In such cases the decree or final order shall be signed by the three Judges, if they agree together, but, if one of them dissent from the view taken by the majority, by the two Judges who agree together, and the signature of the third Judge shall not be considered requisite, but his opinion shall be recited in the decree or final order.

II. Provided that the above rule shall not be applicable to summary appeals, or to appeals in miscellaneous cases, nor shall it be held to interfere with the powers of a single Judge of the Sudder Dewanny Adawlut, under Clause 2, Section 2, Regulation IX. 1831.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of July next.

F. J. HALLIDAY.

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Private Advertisements.

SECOND CALCUTTA LOTTERY OF 1842.

TICKETS and Shares in the above Lottery are to be had of *Byramjee Nas-serwanjee Dantra* at the office of Messrs. *DIROM CARTER AND CO.* at the following prices.

Whole Ticket at Rs.... 112
Half Ditto..at " 56
Quarter Ditto..at " 28
One Eighth do..at " 14
Terms, Cash.

The drawing will commence on the 11th June 1842.

HIGH WATER

IN THE HARBOUR UNDER THE FOLLOWING DATES,

1842.	A.	M.	P.	M.
June.	H.	M.	H.	M.
9th Thursday.....	11	36	11	58
10th Friday.....	19
11th Saturday.....	..	40	1	..
12th Sunday.....	1	20	1	38
13th Monday.....	1	57	2	18
14th Tuesday.....	2	39	3	2
15th Wednesday....	3	25	3	51



BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

E X T R A O R D I N A R Y .

Published by authority.

THURSDAY, 9th JUNE 1842.

PROCLAMATION.

GENERAL DEPARTMENT.

Whereas Colonel the Hon'ble Sir George Arthur, Bart. K. C. H. hath been appointed by the Hon'ble the Court of Directors, to the Office of Governor of Bombay and its Dependencies, it is therefore hereby Proclaimed, that Colonel the Hon'ble Sir George Arthur, Bart. K. C. H. has on the date hereof, received charge of the Government of Bombay, and its Dependencies, and taken the Oaths and his Seat under the usual Salute from the Garrison, and all persons are required to obey the said Colonel the Hon'ble Sir George Arthur, Bart. K. C. H. as Governor and President in Council accordingly.

Published by Order of the Honorable the Governor in Council,
L. R. REID, Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 9th June 1842.

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The Hon'ble S. Marriott having vacated his seat in Council, is re-appointed to the Office of Puisne Judge of the Suddur Dewanee and Suddur Foujdaree Adawlut.

The Hon'ble G. W. Anderson is re-appointed Chief Judge of that Court.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
L. R. REID, Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 9th June 1842.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

With reference to the Notification of the 5th May 1841, the Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the Honorable G. W. Anderson Esquire, will resume his duties as President of the Board of Education.

By order of the Honorable the Governor in Council,
L. R. REID, Chief Sec. to Govt.

Bombay Castle, 9th June 1842.

GENERAL ORDERS.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL,

BOMBAY CASTLE, 9th JUNE 1842.

No. 416 of 1842.—The following Proclamation by Government, in the General Department, of this date, is published for the information of the Army.

PROCLAMATION.

General Department.

Whereas Colonel the Honorable Sir George Arthur, Baronet, K. C. H. hath been appointed by the Honorable the Court of Directors, to the Office of Governor of Bombay and its Dependencies, it is therefore hereby proclaimed, that Colonel the Honorable Sir George Arthur, Bart. K. C. H. has on the date hereof, received charge of the Government of Bombay, and its Dependencies, and taken the Oaths and his Seat under the usual Salute from the Garrison, and all persons are required to obey the said Colonel Sir George Arthur, Baronet, K. C. H. as Governor and President in Council accordingly.

Published by order of the Honorable the Governor in Council,
(Signed) L. R. REID. Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 9th June 1842.

No. 417 of 1842.—The following Commissions, appointing Sir George Arthur, Bart. K. C. H. Governor of Bombay, and Governor and Commander in Chief of the Fort, Garrison and Town of Bombay, are to be read at the different Stations of the Army under the usual observances, as soon after this Order is received as practicable.

The Honorable The East India Company.—To all to whom these Present shall come, send Greeting.

Know ye, that we the said Company, reposing especial trust and confidence in the fidelity, prudence, justice and circumspection of Colonel Sir George Arthur, Baronet, have nominated, made, constituted, and appointed, and by these presents do nominate, make, constitute, and appoint him, the said Sir George Arthur, to be Governor of the Presidency of Bombay in the East Indies, of, and for all our affairs at Bombay, and in Surat, Cambay, and Persia, and at all other places and for all such affairs as are now subject to the Government of, or are managed by, the said Presidency of Bombay, and of all and singular the Forts, Factories, Settlements, Lands, and Territories, Countries, Places and Provinces thereunto belonging, or which now are, or shall from time to time be subject to the said Presidency, and to execute all and every the powers and authorities committed, or given to the Governor of the Presidency of Bombay, by, under, or in virtue of a certain Act of Parliament made and passed in the Fourth year of the Reign of His late Majesty King William the Fourth, entitled, "An Act for effecting an arrangement with the East India Company, and for the better Government of His Majesty's Indian Territories till the thirtieth day of April one thousand eight hundred and fifty four." To take upon him, hold and enjoy the said Office, upon and from the time of his arrival at the said Presidency of Bombay, and to continue in the exercise of the said Office during our pleasure, and until the contrary thereof shall be signified under our common Seal, or under the hands of thirteen, or more of our Court of Directors, for the time being, but subject nevertheless to such removal, and dismissal as in the said act of Parliament is mentioned. And to the end that the said Sir George Arthur, may be better enabled to order, and manage all the affairs of us the said Company. We do by these presents constitute and ordain Lieutenant General Sir Thomas MacMahon, Baronet, Knight, Commander of the Bath and Commander of our Military Forces, belonging to our Presidency of Bombay, George William Anderson, and James Henry Crawford, now Counsellors of the said Presidency to be Counsellors of the said Presidency or Settlement, for governing and managing all the said Company's affairs at the said Presidency of Bombay, and other the places aforesaid, and governing the Town and Castle of Bombay, and all other the Forts, Factories and Settlements within any of the said Territories. And we do hereby give and grant unto our said Governor Sir George Arthur, and to our Council above named, full power and authority, from time to time to rule and govern all and every our Territories and Servants, under the said Presidency, and all the Soldiers and Inhabitants of our said Town and Castle of Bombay, and elsewhere within the places aforesaid, to administer lawful oaths, as occasion shall require, and to use and exercise all such other powers and authorities, jointly, severally, and respectively, subject to all such restrictions and conditions as are given to him or them respectively, or are created by, or under, or by virtue of the said Act of Parliament of His late Majesty, or of any other Act or Acts of Parliament now in force; Subject nevertheless to the superintending and controlling power of the Governor General of India in Council, as by the said Act of Parliament of His late Majesty is given, and also subject, and according to such instructions and directions as he the said Sir George Arthur, our Governor, and the Council aforesaid shall from time to time receive under the hands of thirteen or more of our Court of Directors for the time being; And we do hereby order and require all our Servants, Officers, and Soldiers, within the limits of the said Presidency, and all the people and inhabitants of our said Town and Castle of Bombay, and all other our Forts, Places and Colonies, within the said Presidency, to conform, submit, and yield due obedience to the said Sir George Arthur, our Governor, and his Council accordingly. In witness whereof, we the said Company have caused our common Seal to be affixed to these Presents, this twenty seventh day of April in the fifth year of the reign of our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty two.

(Signed) By Order of the Court of Directors of the said Company.

(Signed) J. C. MELVILL, Secretary.

(L.S.)

East India House, London, 30th April 1842.

(True Copy.)

(Signed) J. C. MELVILL.

The Hon'ble the East India Company.—To all to whom these presents shall come, send Greeting.

To Colonel Sir George Arthur, Baronet.

We the said Company reposing especial trust and confidence in you Sir George Arthur, do by these presents constitute and appoint you to be our Governor and Commander in Chief of our Fort, Garrison, and Town of Bombay and of all the Forces which are now or hereafter shall be employed for our service within the said Fort, Garrison, and Town; And you are, to the utmost of your skill and power, to do, and perform all such Offices, and Services as appertain to the Post of Governor and Commander in Chief as aforesaid, and to hold and to take the said Office unto, and upon you, and upon, from, and after your arrival at the said Presidency of Bombay, and to continue in the exercise of the same during our pleasure, subject nevertheless to all such rules, orders, and instructions as have heretofore been given to the Governor and Commander in Chief of our said Fort, and Garrison, or of our said Fort, Garrison, and Town, and as are now in Force, and also such other orders as you shall at any time hereafter receive in writing from our Court of Directors, or under the hands of thirteen or more of them, or from the Governor in Council of Bombay, but subject to such removal, and dismissal as is mentioned in an Act made and passed in the fourth year of the Reign of His late Majesty King William the Fourth, intitled "An Act for effecting an arrangement with the East India Company, and for the better Government of His Majesty's Indian Territories till the thirtieth day of April, one thousand eight hundred and fifty four" and we do hereby strictly require, charge, and command all Commissioned Officers, Non-Commissioned Officers; Soldiers, and others belonging to our Military Forces, and all the people, and inhabitants employed or residing in our said Fort, Garrison and Town, to yield you, as Governor and Commander in Chief as aforesaid, due obedience accordingly. Given under our common Seal this twenty seventh day of April in the fifth year of the

reign of our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God of the United Kingdom of great-Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty two.

East India House, London, }
30th April 1842.

(Signed) *By order of the Court of Directors of the said Company.*
(Signed) J. C. MELVILL, Secretary.

(A True Copy)
(Signed) J. C. MELVILL. (L.S.)

No. 418 of 1842.—The following appointments are made on the personal Staff of the Honorable the Governor.

Captain Frederick Leopold Arthur, Her Majesty's 4th or King's Own Regiment, to be Military Secretary.

Captain the Hon'ble Charles West, 21st Fusileers..... }
Lieutenant Complir Charles Domville, Her Majesty's 85th Light } To be Aides-De-Camp,
Infantry..... }

Lieutenant George D'Arcy, Her Majesty's 94th Regiment, to be Acting Aide-de-Camp.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

Notice is hereby given, that the Honorable the Governor will hold a *Lovee* on Monday next the 13th Instant, at the Town Hall, at 12 o'clock.

Gentlemen who wish to attend, are requested to bring two Cards, one of which is to be delivered to the Attendant at the Door, and the other to the Aide-De-Camp in waiting.

The Honorable the Governor will also hold a *Durbar* on the same day, at 2 o'clock, at the Town Hall.

FRED. L. ARTHUR, Captain.
Military Secretary.

Government House, Parell, 9th June 1842.